

Violeta Negrea

**Potențialul economico-social
al limbajelor aplicate**

Colecția
Lingvistică aplicată

**Editura ASE
București
2021**



Academia de Studii Economice din București

Copyright © 2021, Editura ASE

Toate drepturile asupra acestei ediții sunt rezervate editurii.

Editura ASE

Piața Romană nr. 6, sector 1, București, România

cod 010374

www.ase.ro

www.editura.ase.ro

editura@ase.ro

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

NEGREA, VIOLETA

Potențialul economico-social al limbajelor aplicate /

Violeta Negrea. - București: Editura ASE, 2021

Conține bibliografie

ISBN 978-606-34-0403-0

81

Editura ASE

Redactor: Livia Radu

Tehnoredactor: Violeta Rogoian

Copertă: Violeta Rogoian

Autorii își asumă întreaga responsabilitate pentru: ideile exprimate, corectitudinea științifică, originalitatea materialului și sursele bibliografice menționate.

Motto

*„Limitele limbajului meu sunt, de fapt, limitele cunoașterii mele.
Ceea ce știu se află doar în cuvintele pe care le știu.”*

Ludwig Wittgenstein

Cuprins

Către cititor	9
1. Limbă, limbaj, comunicare	15
1.1. Cuvântul, instrument al cunoașterii.....	17
1.2. Funcționalitatea limbii: de la filozofie, la pragmatismul instruirii	20
1.3. Instrumentalitate lingvistică: perspective sinergice	28
1.4. Bariere lingvistice în formarea profesională	40
1.5. Engleza <i>franca</i> : complexitate și diversitate	57
2. Economie lingvistică	69
2.1. Competența lingvistică, factor de producție.....	70
2.2. Societatea cunoașterii din perspectivă lingvistică.....	74
2.3. Învățământul limbilor străine aplicate: considerații economice.....	84
2.4. Cunoaștere și comunicare specifică	90
2.5. Cadrul European Comun de Referință pentru Limbi și Calitatea Formării Profesionale	94
3. Politicile globalizării	101
3.1. Universalism lingvistic	102
3.2. Traducerea și transferul de cunoaștere.....	106
3.3. Șocul noului lexic și identitatea culturală	118
3.4. Paradigmele competenței și inteligenței interculturale	128
3.5. Standardizare lingvistică	139
În loc de încheiere	149
Anexe	151
Glosar	161
Bibliografie	175